MILITARY GOVERNMENT—GERMANY
BRITISH ZONE OF CONTROL

Amendment No. 2 to Regulation No. 1 under Military Government Ordinance No. 78

Regulation No. 1 under Military Government Ordinance No. 78 is hereby further amended with effect from the 1st March, 1948, to read as follows:—

I. PURPOSE OF THE REGULATION

This Regulation is issued under and in amplification of British Military Government Ordinance No. 78 (hereinafter referred to as "the Ordinance") and defines the procedure applicable to enterprises subject to the Ordinance.

II. EXEMPTIONS

A. Exemption from the requirements of this Regulation is hereby granted to the Reichsbahn, the Reichspost, and to public utilities in the British Zone, except that the designated agency of Military Government (hereinafter referred to as "the designated agency") may require them to submit reports and any other relevant information.

B. Similar exemption is granted, in order to avoid administrative complications, to the enterprises taken into control by Military Government, except that the designated agency may call upon the controlling authorities to submit reports and any other relevant information. At the effective date of this Regulation these enterprises comprise:

I.G. Farbenindustrie, A.G.	taken into control under General Order No. 2 pursuant to British Military Government Law No. 52.
Friedrich Krupp	taken into control under General Order No. 3 pursuant to British Military Government Law No. 52.
The Coal Industry	taken into control under General Order No. 5 pursuant to British Military Government Law No. 52.
The Steel Industry	taken into control under General Order No. 7 pursuant to British Military Government Law No. 52.

III. APPLICATION OF THE REGULATION

A. This Regulation applies to every German economic enterprise falling within the scope of Articles I or II of the Ordinance and subject to the jurisdiction of British Military Government except as provided in Section II above. (Such enterprises are hereinafter sometimes referred to as "subject enterprises").

B. In every case the size and character of the whole enterprise, whether totally within the British Zone or not, will be considered in determining the standing of the enterprise in relation to the Ordinance.

IV. PERSONS RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE REGULATION

Owners, officers, directors, and trustees of subject enterprises shall be responsible for compliance with this Regulation. If such owners, officers and directors are outside the British

MILITÄRREGIERUNG—DEUTSCHLAND
BRITISCHES KONTROLLGEBIET

DIE ZWEITE ABÄNDERUNG DER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG Nr. 1 ZUR VERORDNUNG Nr. 78 DER MILITÄRREGIERUNG

Die Ausführungsverordnung Nr. 1 zur Verordnung Nr. 78 der Militärregierung wird weiter geändert und erhält mit Wirkung vom 1. März 1948 den folgenden Wortlaut:

I. ZWECK DER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG

Diese Ausführungsverordnung wird auf Grund der Verordnung Nr. 78 der Militärregierung (nachstehend „die Verordnung" genannt) und zu deren Ergänzung erlassen und bestimmt das Verfahren, das auf die von der genannten Verordnung betroffenen Unternehmen Anwendung findet.

II. BEFREIUNGEN

A. Befreiung von den Erfordernissen dieser Ausführungsverordnung wird hiermit der Reichsbahn, der Reichspost und den gemeinnützigen Betrieben (public utilities) innerhalb der Britischen Zone mit der Maßgabe erteilt, daß die von der Militärregierung bezeichnete Stelle (nachstehend „die bezeichnete Stelle" genannt) von ihnen die Vorlage von Rechenschaftsberichten und alle anderen sachdienlichen Auskünfte verlangen kann.

B. Zur Vermeidung von Verwaltungsschwierigkeiten wird ähnliche Befreiung den unten erwähnten, unter der Kontrolle der Militärregierung stehenden Unternehmen gewährt, jedoch mit der Maßgabe, daß die bezeichnete Stelle von den Kontrollbehörden die Vorlage von Rechenschaftsberichten und alle anderen sachdienlichen Auskünfte verlangen kann. Zur Zeit des Inkrafttretens dieser Ausführungsverordnung bestehen diese Unternehmen aus:

I. G. Farbenindustrie A.G.	— unter Kontrolle gestellt durch Allgemeine Anordnung Nr. 2 gemäß Gesetz Nr. 52 der Britischen Militärregierung.
Friedrich Krupp	— unter Kontrolle gestellt durch Allgemeine Anordnung Nr. 3 gemäß Gesetz Nr. 52 der Britischen Militärregierung.
Kohlen-Industrie	— unter Kontrolle gestellt durch Allgemeine Anordnung Nr. 5 gemäß Gesetz Nr. 52 der Britischen Militärregierung.
Stahl-Industrie	— unter Kontrolle gestellt durch Allgemeine Anordnung Nr. 7 gemäß Gesetz Nr. 52 der Britischen Militärregierung.

III. ANWENDUNG DER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG

A. Diese Ausführungsverordnung findet auf alle deutschen wirtschaftlichen Unternehmen Anwendung, die unter Artikel I oder II der Verordnung fallen und der Zuständigkeit der Britischen Militärregierung unterliegen, ausgenommen diejenigen, die in Abschnitt II dieser Ausführungsverordnung vorgesehen sind. (Solche Unternehmen werden nachstehend zuweilen „betroffene Unternehmen" genannt).

B. Bei der Beurteilung der Frage, ob die Verordnung auf ein Unternehmen Anwendung findet, ist in allen Fällen die Größe und der Charakter des gesamten Unternehmens, gleichviel ob es ganz oder nur teilweise in der Britischen Zone liegt, in Betracht zu ziehen.

IV. PERSONEN, DIE FÜR DIE BEFOLGUNG DER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG VERANTWORTLICH SIND

Die Eigentümer, die leitenden Angestellten, die Direktoren und die Treuhänder der betroffenen Unternehmen sind für die Befolgung dieser Ausführungsverordnung verantwortlich.

Zone, the managers and individuals exercising supervision of the property of the subject enterprise which is located in the British Zone shall be responsible for such compliance.

V. GENERAL PROCEDURE TO BE FOLLOWED BY SUBJECT ENTERPRISES

A. Every subject enterprise shall submit, on or before 1 June, 1947, reports (six copies in German and four copies in English) to the Chief of the German Decartelization Agency in the Land wherein the subject enterprise has its headquarters, or if such headquarters are located outside the British Zone, to the Chief of the German Decartelization Agency in the Land in the British Zone in which the subject enterprise has the greatest amount of assets (hereinafter referred to as "the appropriate German Decartelization Agency") setting out the following information:

(1) A list of all properties and assets, both tangible and intangible, which the reporting enterprise owned or controlled at the effective date of the Ordinance;

(2) A statement showing all cartels, agreements and practices prohibited by the Ordinance, in which the subject enterprise has been a participant since 1 January, 1938;

(3) A statement of the names, addresses and holdings of all stockholders of record, including a statement of all beneficial owners known;

(4) A copy of the most recent balance sheet, and copies of income and profit and loss statements for the latest twelve month period in respect of which such statements are available;

(5) A statement of the highest number of persons employed by the enterprise at any time during the calendar year preceding the date of its report.

B. In case the reporting enterprise is in doubt as to the nature of the information required by this Section, a questionnaire (ECON. 1810) can be obtained from the appropriate German Decartelization Agencies, which, if filled out in its entirety, will be accepted as compliance with the provisions of Section V.A. of this Regulation.

C. Every enterprise which shall hereafter become subject to Article I, Paragraph 3 of the Ordinance, by increasing the number of its employees above 10,000 shall thereupon submit a report as prescribed by Section V.A. of this Regulation.

D. The designated agency may, in pursuance of Article I, Paragraph 4, of the Ordinance, require any German economic enterprise within its jurisdiction whose activities are deemed objectionable, regardless of its size and character, to render a report within a stated period.

VI. PROCEDURE IN TRADE PRACTICE CASES

The following procedure shall apply to all persons affected by Article I, Paragraphs 1 and 2, or Article II of the Ordinance.

A. Termination of Prohibited Practices

Every person who on 11 February 1947 was a party to any enterprise, activity or relationship prohibited by Article I, Paragraphs 1 and 2, or Article II of the Ordinance shall notify all other parties thereto that such enterprise, activity or relationship is prohibited and illegal and was terminated by the coming into force of the Ordinance. The notices of termination shall be completed by 1 May 1948 or at such earlier date as the designated agency may order in specific cases, and shall be given as prescribed by the designated agency in

Wenn sich diese Eigentümer, leitenden Angestellten und Direktoren außerhalb der Britischen Zone befinden, so sind die Geschäftsführer und diejenigen Personen, die die Aufsicht über das in der Britischen Zone befindliche Vermögen des Unternehmens führen, für die Befolgung dieser Ausführungsverordnung verantwortlich.

V. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN FÜR DIE BETROFFENEN UNTERNEHMEN

A. Jedes betroffene Unternehmen hat bis zum 1. Juni 1947 dem Leiter der deutschen Kartell-Auflösungsstelle (Decartelization-Agency) in dem Lande, in dem das Unternehmen seinen Sitz hat, oder wenn der Sitz außerhalb der Britischen Zone liegt, dem Leiter der deutschen Kartell-Auflösungsstelle in dem Lande in der Britischen Zone, in dem sich der größte Teil des Vermögens des Unternehmens befindet (nachstehend „zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle" genannt), Meldung (6 Ausfertigungen in deutsch und 4 Ausfertigungen in englisch) zu erstatten. Die Meldung muß die folgenden Angaben enthalten:

(1) ein Verzeichnis des gesamten Vermögens und aller Vermögenswerte, sowohl körperliche wie unkörperliche, die am Tage des Inkrafttretens der Verordnung dem Bericht erstattenden Unternehmen gehören oder unter seiner Kontrolle stehen;

(2) eine Aufstellung sämtlicher von der Verordnung verbotenen Kartelle, Vereinbarungen und Geschäftsgebaren, an denen das betroffene Unternehmen seit dem 1. Januar 1938 beteiligt gewesen ist;

(3) eine Aufstellung der Namen, Anschriften und Beteiligungen aller eingetragenen Aktionäre, einschließlich einer Aufstellung aller Personen, die zur Nutzung des Vermögens berechtigt sind, soweit sie bekannt sind;

(4) eine Abschrift der neuesten Bilanz, sowie Abschriften von Einkommensaufstellungen und Gewinn- und Verlustrechnungen für den letzten Zeitraum von zwölf Monaten, für den solche Aufstellungen zur Verfügung stehen;

(5) eine Angabe der Höchstzahl der Personen, die von dem Unternehmen zu irgendeinem Zeitpunkt während des dem Berichtstag vorhergehenden Kalenderjahres beschäftigt worden sind.

B. Wenn das berichterstattende Unternehmen über das Wesen der in diesem Abschnitt verlangten Angaben im Unklaren ist, so ist ein bei den zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstellen erhältlicher Fragebogen (Econ/1810) auszufüllen, der — vorausgesetzt, daß er vollständig ausgefüllt ist — als Befolgung der Bestimmungen in Abschnitt V, A dieser Ausführungsverordnung gilt.

C. Jedes Unternehmen, das in Zukunft durch Erhöhung seines Arbeiter- und Angestelltenpersonals auf über 10 000 unter Artikel I, Absatz 3, der Verordnung fällt, muß sodann in der in Abschnitt V, A dieser Ausführungsverordnung vorgeschriebenen Form Bericht erstatten.

D. Die bezeichnete Stelle kann gemäß Artikel I, Absatz 4, der Verordnung von jedem ihrer Zuständigkeit unterliegenden deutschen Wirtschaftsunternehmen, dessen geschäftliche Betätigung als bedenklich erachtet wird, ohne Rücksicht auf seine Größe und seinen Charakter Erstattung eines Berichtes innerhalb einer bestimmten Frist verlangen.

VI. VERFAHREN IN GESCHÄFTSGEBARENSFÄLLEN

Das folgende Verfahren gilt für alle Personen, auf die Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung Anwendung findet.

A. Einstellen verbotener Geschäftsgebaren

Jeder, der am 11. Februar 1947 an einem durch Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verbotenen Unternehmen oder einer solchen Betätigung oder Verbindung beteiligt war, ist verpflichtet, unverzüglich alle anderen Teilnehmer zu benachrichtigen, daß das Unternehmen, die Betätigung oder Verbindung verboten und gesetzwidrig und durch das Inkrafttreten der Verordnung eingestellt sind. Solche Einstellungsanzeigen müssen bis zum 1. Mai 1948 oder in besonderen Fällen zu einem früheren, von der bezeichneten

the form entitled "Notice of Termination". The appropriate German Decartelization Agency will furnish copies of the prescribed form and statement of procedure. However, this termination action need not be taken as to those prohibited matters which were disclosed in reports duly filed pursuant to Section V A of this Regulation and for which exemption was duly requested.

B. Persons who have requested Exemption

Persons who have duly filed reports pursuant to Section V.A. of this Regulation and have requested exemption for reported enterprises, activities or relationships prohibited by the Ordinance, will be notified of the granting or rejection of the request. No appeal shall lie from the ruling of the designated agency.

C. Persons who have reported but who have not requested Exemptions

Persons who have filed reports pursuant to Section V.A. of this Regulation but have not requested exemption are hereby notified that they must take termination action with reference to all reported enterprises, activities or relationships which are illegal and prohibited by Article I, Paragraphs 1 and 2, or Article II of the Ordinance. Such termination action shall be taken in accordance with the procedure prescribed by Section VI A. of this Regulation.

D. Submission of Statements

Within twenty (20) days after giving notice of termination as required in Section VI. A. and C. above, a report of all enterprises, activities or relationships which have been terminated in pursuance of the provisions of the Ordinance, shall be deposited by each person subject to these provisions at the office of the appropriate German Decartelization Agency together with copies of all relevant agreements and understandings terminated, and copies of the notices of termination executed pursuant to Section VI. A. and C. above. Such report shall be filed in accordance with the procedure prescribed by the designated agency in the form entitled "Report of Termination". The appropriate German Decartelization Agency will furnish copies of the prescribed form and statement of procedure.

E. Requests for Exemption

1. Persons desiring to engage in any proposed enterprise, activity, or relationship prohibited by the Ordinance may request exemption from a particular prohibition in appropriate cases pursuant to Article III, Paragraph 6, of the Ordinance.

2. Requests for exemption shall specifically set forth the enterprise, activity or relationship for which exemption is requested, the parties thereto, the proposed date of commencement and the duration of such enterprise, activity or relationship, a statement indicating why it is believed to be prohibited by the Ordinance and reasons for the requested exemption. Such additional data shall be supplied as may be required in each instance by the designated agency.

3. Requests for exemption shall be filed with the appropriate German Decartelization Agency and determined by the designated agency. No appeal shall lie from the ruling of the designated agency.

4. The designated agency in appropriate cases may grant exemptions which may be conditional or unconditional, limited or unlimited, as to time, parties thereto and scope.

F. Issuance of Order to Show Cause

If, upon investigation made, the designated agency shall have reason to believe that any person is engaging in any enterprise, activity or relationship prohibited under Article I, paragraphs 1 and 2, or Article II, of the Ordinance, it may institute proceedings by serving on such person an "Order to Show Cause". An "Order to Show Cause" shall contain a statement of the authority for the proceedings, an allegation that

Stelle festgelegten Datum ausgefertigt werden und sind auf einem von der bezeichneten Stelle mit „Einstellungsanzeige" überschriebenen Formular abzugeben. Die zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle stellt die vorgeschriebenen Formulare und Erläuterungen zum Verfahren zur Verfügung. Diese Einstellung braucht jedoch nicht in bezug auf diejenigen verbotenen Angelegenheiten vorgenommen zu werden, die in ordnungsgemäß nach Abschnitt V, A dieser Ausführungsverordnung eingereichten Berichten angegeben waren und für die ordnungsmäßig um Befreiung ersucht worden ist.

B. Personen, die um Befreiung ersucht haben.

Wer ordnungsmäßig Bericht gemäß Abschnitt V, A dieser Ausführungsverordnung erstattet und um Befreiung für gemeldete von der Verordnung verbotene Unternehmen, Betätigungen oder Verbindungen ersucht hat, wird von der Gewährung oder Ablehnung der Befreiung benachrichtigt. Eine Berufung gegen die Entscheidung der bezeichneten Stelle ist unzulässig.

C. Personen, die Bericht erstattet, aber keine Befreiung beantragt haben.

Wer gemäß Abschnitt V, A dieser Ausführungsverordnung ordnungsgemäß Bericht erstattet, aber keine Befreiung beantragt hat, wird hiermit davon in Kenntnis gesetzt, daß er die Einstellung in bezug auf alle gemeldeten Unternehmen, Betätigungen oder Verbindungen, die gesetzwidrig und durch Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verboten sind, vornehmen muß. Diese Einstellung muß gemäß dem in Abschnitt VI, A dieser Ausführungsverordnung vorgeschriebenen Verfahren erfolgen.

D. Vorlage von Erklärungen.

Innerhalb von zwanzig (20) Tagen nach Abgabe der Einstellungsanzeige gemäß Abschnitt VI, A und C (siehe oben), ist von allen Personen, die diesen Bestimmungen unterliegen, ein Bericht über alle in Verfolg der Vorschriften der Verordnung eingestellten Unternehmen, Betätigungen oder Verbindungen bei der Dienststelle der zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstelle einzureichen. Dem Bericht sind Abschriften aller eingestellten einschlägigen Vereinbarungen und Abmachungen, sowie Abschriften der gemäß Abschnitt VI, A und C (siehe oben) ausgeführten Einstellungsanzeigen beizufügen. Dieser Bericht ist gemäß dem von der bezeichneten Stelle vorgeschriebenen Verfahren auf dem mit „Einstellungsbericht" überschriebenen Formular zu erstatten. Die zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle stellt die vorgeschriebenen Formulare und Erläuterungen des Verfahrens zur Verfügung.

E. Gesuche um Befreiung.

1. Wer die Absicht hat, ein durch die Verordnung verbotenes Unternehmen zu betreiben, eine derartige Betätigung auszuüben oder eine derartige Verbindung zu unterhalten, kann in Sonderfällen um Befreiung von einem bestimmten Verbot gemäß Artikel III, Absatz 6, der Verordnung ersuchen.

2. Gesuche um Befreiung müssen genaue Auskunft über das in Aussicht genommene Unternehmen, die Betätigung oder Verbindung, für die Befreiung erbeten wird, die teilnehmenden Parteien, das vorgesehene Anfangsdatum und die Dauer solchen Unternehmens, solcher Betätigung oder Verbindung, eine Erklärung darüber, inwiefern sie durch die Verordnung verboten gehalten werden, sowie eine Begründung für die erbetene Befreiung enthalten. Ferner sind diejenigen zusätzlichen Angaben zu machen, die von der bezeichneten Stelle im Einzelfalle angefordert werden.

3. Gesuche um Befreiung sind bei der zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstelle einzureichen; sie werden von der bezeichneten Stelle endgültig entschieden. Eine Berufung gegen die Entscheidung der bezeichneten Stelle ist unzulässig.

4. In geeigneten Fällen kann die bezeichnete Stelle Befreiung gewähren, die in bezug auf Zeitdauer, Parteien und Geltungsbereich bedingt oder bedingungslos, begrenzt oder unbegrenzt sein kann.

F. Aufforderung zur Äußerung.

Wenn die bezeichnete Stelle auf Grund einer Untersuchung Grund zu der Annahme hat, daß jemand ein Unternehmen betreibt, eine Betätigung ausübt oder eine Verbindung unterhält, welche nach Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verboten sind, so kann sie durch Zustellung einer „Aufforderung zur Äußerung" an den Betreffenden ein Verfahren eröffnen. Die „Aufforderung zur Äußerung" soll

the person concerned is engaging in an enterprise, activity or relationship prohibited under Article I, Paragraphs 1 and 2, or Article II, of the Ordinance, a statement of facts upon which the allegation is based and an order directing the person to show cause by a specified date why he or it should not be ordered to cease and desist from further engaging in such prohibited enterprise, activity or relationship.

G. Filing of "Answer"

1. An "Order to Show Cause" shall be answerable to the designated agency within a reasonable period of time stated therein. The "Answer" shall be in writing and shall set forth reasons for the contention that the enterprise, activity or relationship is not prohibited under the Ordinance. The "Answer" shall be filed with the appropriate German Decartelization Agency. Two originals, one in English and one in German, duly executed, of each "Answer", accompanied by six true copies in English and six true copies in German, shall be filed.

2. Documentary Evidence may be submitted in support of the "Answer". Such evidence may consist of any data of evidentiary value. If a person is unable to file evidence at the time he files his "Answer", he may request additional time, and such request, if reasonable, shall be granted by the designated agency.

H. Consideration of "Answer"

1. The designated agency shall give due consideration to the "Answer" together with evidence submitted in support thereof. It may introduce and consider any further evidence which it may deem appropriate.

2. Permission may be given to introduce oral evidence in support of an "Answer". Application therefor shall be addressed to the designated agency through the appropriate German Decartelization Agency, and shall show that such evidentiary matter cannot be presented adequately in documentary form.

I. Issuance of Cease and Desist Order

After considering the "Answer" and evidence submitted in support thereof, and hearing any oral argument thereon which it deems necessary, the designated agency shall make its decision. If the designated agency shall decide that the person concerned is engaging in an enterprise, activity or relationship prohibited under Article I, Paragraphs 1 und 2, or Article II, of the Ordinance it shall serve on such person a "Cease and Desist Order". A "Cease and Desist Order" shall contain a statement of the authority for the proceedings, a decision that the person is engaging in an enterprise, activity or relationship prohibited under Article I, Paragraphs 1 and 2, or Article II of the Ordinance, the findings of fact upon which such decision is based, and an order directing the person to cease and desist from further engaging in such prohibited enterprise, activity or relationship. A "Cease and Desist Order" may also contain such affirmative directions as may be necessary to accomplish its purposes. A "Cease and Desist Order" may be issued without further notice where any person fails to file an "Answer" as provided in Paragraph G of this Section. No appeal shall lie from any "Cease and Desist Order".

VII. PROCEDURE IN DECONCENTRATION CASES

The following procedure shall apply in situations within the purview of Article I, Paragraphs 3 and 4, of the Ordinance:

A. Preliminary Determination by Designated Agency

The designated Agency shall examine economic enterprises and shall determine which of them appear to constitute excessive concentrations of economic power within the meaning of the Ordinance. In arriving at such determination the designated agency shall give due consideration to the reports filed by the enterprises and such additional data as it may consider to be relevant and material.

eine Darlegung der Rechtsgründe des Verfahrens, die Behauptung, daß der Betreffende ein Unternehmen betreibt, eine Betätigung ausübt oder eine Verbindung unterhält, welche nach Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verboten sind, eine Darlegung der diese Behauptung begründenden Tatsachen und die Aufforderung enthalten, sich bis zu einem bestimmten Zeitpunkt darüber zu äußern, aus welchen Gründen eine Anordnung, die Fortsetzung des verbotenen Unternehmens, der verbotenen Betätigung oder Verbindung zu unterlassen, nicht ergehen solle.

G. Einreichung der Äußerung.

1. Der „Aufforderung zur Äußerung" ist der bezeichneten Stelle gegenüber innerhalb der darin festgesetzten Frist zu entsprechen. Die „Äußerung" hat schriftlich zu erfolgen und die Gründe für die Behauptung darzulegen, daß das Unternehmen, die Betätigung oder Verbindung auf Grund der Verordnung nicht verboten sind. Die „Äußerung" wird bei der zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstelle eingereicht. Je eine ordnungsmäßig vollzogene Urschrift der „Äußerung" sowie je sechs beglaubigte Abschriften in englischer und in deutscher Sprache sind einzureichen.

2. Zur Unterstützung der „Äußerung" darf urkundlicher Beweis unterbreitet werden. Die Beweisführung darf sich auf beweiserhebliche Tatsachen jeder Art beziehen. Wenn jemand außerstande ist, zur Zeit der Einreichung der „Äußerung" die Beweismittel zu unterbreiten, so kann er eine Fristverlängerung hierfür beantragen. Falls dieser Antrag angemessen ist, wird ihm von der bezeichneten Stelle stattgegeben.

H. Berücksichtigung der Äußerung.

1. Die bezeichnete Stelle soll die „Äußerung" und die zur Unterstützung derselben eingereichten Beweismittel gebührend berücksichtigen. Sie kann neue Beweismittel, die sie für zweckmäßig hält, heranziehen.

2. Mündliche Beweisführung zur Unterstützung der „Äußerung" kann gestattet werden. Der entsprechende Antrag ist an die bezeichnete Stelle durch die zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle zu richten und hat darzulegen, daß das Beweismaterial in urkundlicher Form nicht hinreichend unterbreitet werden kann.

I. Erlaß der Unterlassungsanordnung.

Nach Berücksichtigung der „Äußerung" und der zu ihrer Unterstützung unterbreiteten Beweise und nach Anhörung einer etwa von der bezeichneten Stelle notwendig erachteten mündlichen Verhandlung erläßt sie ihre Entscheidung. Entscheidet die bezeichnete Stelle, daß der Betreffende ein Unternehmen betreibt, eine Betätigung ausübt oder eine Verbindung unterhält, die nach Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verboten sind, so stellt sie dem Betreffenden eine „Unterlassungsanordnung" zu. Die „Unterlassungsanordnung" enthält eine Darlegung der Rechtsgrundlagen des Verfahrens, die Entscheidung, daß der Betreffende ein Unternehmen betreibt, eine Betätigung ausübt oder eine Verbindung unterhält, die nach Artikel I, Absatz 1 und 2, oder Artikel II der Verordnung verboten sind, die Angabe der Tatsachen, auf welche sich diese Entscheidung stützt, und eine Anordnung, welche dem Betreffenden die Unterlassung der Fortsetzung des verbotenen Unternehmens, der verbotenen Betätigung oder Verbindung aufgibt. Die „Unterlassungsanordnung" kann ferner positive zur Erfüllung ihres Zweckes erforderliche Anweisungen enthalten. Die „Unterlassungsanordnung" kann ohne weiteres erlassen werden, wenn der Betreffende die Einreichung der in Paragraph G dieses Abschnittes vorgesehenen „Äußerung" unterlassen hat. Ein Rechtsmittel gegen die „Unterlassungsanordnung" findet nicht statt.

VII. VERFAHREN IN DEZENTRALISIERUNGSFÄLLEN

Die folgenden Maßnahmen sollen in Fällen, die unter Artikel I, Absatz 3 und 4, der Verordnung fallen, angewendet werden.

A. Vorläufige Entscheidung der bezeichneten Stelle.

Die bezeichnete Stelle soll wirtschaftliche Unternehmen überprüfen und entscheiden, welche von ihnen übermäßige Konzentrationen von Wirtschaftskraft im Sinne der Verordnung darzustellen scheinen. Bei dieser Entscheidung soll die bezeichnete Stelle die von dem Unternehmen eingereichten Be-

B. Institution of Proceedings

1. When the designated agency has determined that an enterprise appears to constitute an excessive concentration of economic power, it shall institute proceedings by serving on the enterprise a "Determination and Directive". A "Determination and Directive" shall contain a statement of the authority for the proceedings, a determination that the enterprise constitutes an excessive concentration of economic power (hereinafter referred to as "determination of excessiveness"), and a statement of facts upon which the determination of excessiveness is based (hereinafter referred to as "supporting statement of facts"). It shall also contain either one of the following or a combination of both.

(a) A statement describing the measures which the designated agency deems must be taken to accomplish the purposes of the Ordinance (hereinafter referred to as "statement of deconcentration measures") and a directive requiring the submission of a plan or plans within a stated reasonable period of time, for accomplishing the measures outlined in the statement of deconcentration measures;

(b) A directive requiring the submission of detailed and practical measures (hereinafter referred to as "Proposals") within a stated reasonable period of time, which shall specify the action which the enterprise proposes to take to accomplish the purpose of the Ordinance.

2. Unless otherwise directed, two originals, one in English and one in German, duly executed, of the plans or Proposals required by a directive, accompanied by six true copies in English and six true copies in German, shall be filed, within the stated period of time, with the appropriate German Decartelization Agency.

C. Objections to Determination and Directive ("Statement of Objections")

1. Any person required to comply with a directive contained in a "Determination and Directive" may, within thirty (30) days, file objections in the form of a "Statement of Objections" to any part of the "Determination and Directive" except that no objections shall be filed to a requirement that an enterprise shall submit a plan or Proposals nor shall the filing of objections stay compliance with a requirement to submit a plan or Proposals. A "Statement of Objections", to be considered, must be executed by a responsible person as defined in Section IV of this Regulation. Failure to file objections within the time prescribed, to any part of the "Determination and Directive" to which objections may be filed shall be deemed a waiver of the right to a hearing and appeal with respect to such part.

2. The "Statement of Objections" shall specify the parts of the "Determination and Directive" to which objections are made. Objections to the authority for the proceedings or to the supporting statement of facts shall separately enumerate the facts relied upon by the designated agency which are disputed and specify in rebuttal thereof those facts on which the objector relies. Objections to the determination of excessiveness or to the statement of deconcentration measures shall be based upon the contention that the determination of excessiveness or the statement of deconcentration measures, as the case may be, does not conform to the Ordinance or is founded upon a mistake of fact.

3. Each statement of objections shall be accompanied by evidence relied upon by the objector. Such evidence may consist of any data of evidentiary value. If the objector is unable to file evidence at the time he files his "Statement of Objections", he may request additional time, and such request, if reasonable, shall be granted by the designated agency.

4. "Statements of Objections" shall be filed with the appropriate German Decartelization Agency. Two originals, one in English, one in German, duly executed, of each "State-

richte, ebenso wie zusätzliche Umstände, die sie für bedeutsam und einschlägig hält, gebührend berücksichtigen.

B. Einleitung von Verfahren.

1. Wenn die bezeichnete Stelle entschieden hat, daß ein Unternehmen eine übermäßige Konzentration von Wirtschaftskraft darzustellen scheint, soll sie ein Verfahren einleiten, in dem sie dem Unternehmen eine „Entscheidung und Anweisung" zustellt. Die „Entscheidung und Anweisung" soll enthalten eine Darlegung der Rechtsgrundlage des Verfahrens, eine Entscheidung dahingehend, daß das Unternehmen eine übermäßige Konzentration von Wirtschaftskraft darstellt (nachstehend „Entscheidung der Übermäßigkeit" genannt) und eine Darstellung der Tatsachen, auf denen die Entscheidung der Übermäßigkeit beruht (nachstehend „begründete Tatsachenaufstellung" genannt). Sie soll auch die folgenden beiden Gegenstände oder einen derselben enthalten:

a) eine Aufstellung der Maßnahmen, welche nach Ansicht der bezeichneten Stelle getroffen werden müssen, um den Zweck der Verordnung zu erfüllen (nachstehend „Aufstellung der Dezentralisierungsmaßnahmen" genannt) und eine Anweisung, worin innerhalb eines festgesetzten, angemessenen Zeitraumes die Vorlage eines oder mehrerer Pläne zur Ausführung der in der Aufstellung der Dezentralisierungsmaßnahmen gekennzeichneten Maßnahmen gefordert wird;

b) eine Anweisung, worin innerhalb einer festzusetzenden, angemessenen Frist die Vorlage von eingehenden und praktischen Vorschlägen (nachstehend „Vorschläge" genannt) gefordert wird, welche die Schritte ausführlich darstellen sollen, welche das Unternehmen zu treffen beabsichtigt, um den Zweck der Verordnung zu erfüllen.

2. Wenn nicht anders angeordnet, sind je eine ordnungsgemäß vollzogene Urschrift der in der Anweisung geforderten Pläne oder Vorschläge zusammen mit je sechs beglaubigten Abschriften in englischer und deutscher Sprache innerhalb der gesetzten Frist bei der zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstelle einzureichen.

C. Einwände gegen Entscheidungen und Anweisungen (Einwandserklärung).

1. Jeder, dem die Befolgung einer in den Entscheidungen und Anweisungen enthaltenen Anordnung auferlegt ist, kann innerhalb von dreißig (30) Tagen, Einwände in Form einer „Einwandserklärung" gegen jeden Teil der Entscheidung und Anweisung erheben, mit der Ausnahme, daß keine Einwände gegen die Forderung, daß das Unternehmen einen Plan oder Vorschläge zu unterbreiten hat, erhoben werden dürfen; auch darf die Erhebung von Einwänden die Erfüllung einer Forderung, einen Plan oder Vorschläge vorzulegen, nicht aufschieben. Eine „Einwandserklärung", die berücksichtigt werden soll, muß von einer verantwortlichen Person im Sinne des Abschnittes IV dieser Ausführungsverordnung ausgefertigt werden. Wird innerhalb der festgesetzten Frist keine „Einwandserklärung" gegen einen Teil der Entscheidung und Anweisung, gegen welchen Einwände erhoben werden können, abgegeben, so stellt dies einen Verzicht auf das Recht auf Anhörung und zur Berufung in Ansehung dieses Teiles dar.

2. Die „Einwandserklärung" soll die Teile der Entscheidung und Anweisung ausführlich angeben, gegen die die Einwände erhoben werden. Einwände gegen die Rechtsgrundlage des Verfahrens oder gegen die zugrunde gelegte Tatsachenaufstellung sollen getrennt die Tatsachen aufführen, auf die sich die bezeichnete Stelle stützt und welche angezweifelt werden, und zu deren Widerlegung die Tatsachen genau darlegen, auf welche sich die „Einwandserklärung" stützt. Einwände gegen die Entscheidung der Übermäßigkeit oder gegen die Aufstellung der Dezentralisierungsmaßnahmen sind je nach Lage des Falles darauf zu stützen, daß die Entscheidung der Übermäßigkeit oder daß die Aufstellung der Dezentralierungsmaßnahmen mit der Verordnung nicht in Einklang stehen oder daß sie auf einen unrichtigen Tatbestand gegründet sind.

3. Jeder „Einwandserklärung" sollen Beweismittel, auf die sich der Einwand stützt, beigefügt werden. Diese Beweismittel können alle Angaben von Beweiswert umfassen. Wenn der Einwendende nicht in der Lage ist, seine Beweismittel gleichzeitig mit seiner „Einwandserklärung" einzureichen, so kann er die Gewährung einer zusätzlichen Frist verlangen, die, soweit sie gerechtfertigt erscheint, von der bezeichneten Stelle zu gewähren ist.

4. „Einwandserklärungen" werden bei der zuständigen deutschen Kartell-Auflösungsstelle in je einer ordnungsgemäß

ment of Objections", accompanied by six true copies in English and six true copies in German, shall be filed. Statements of "supporting evidence" shall be filed in like number and manner, except that in the case of voluminous evidentiary material, one copy in German and one copy in English of the pertinent portions thereof, may suffice.

D. Consideration of "Statements of Objections"

1. The designated agency shall give due consideration to "Statements of Objections" together with evidence submitted in support thereof; it may introduce any evidence which it deems appropriate.

2. Permission may be given to present oral evidence or argument in support of a "Statement of Objections". Application therefor shall be addressed to the designated agency through the appropriate German Decartelization Agency, and shall show that such evidentiary matter cannot be presented adequately in documentary form or that such oral argument is necessary.

E. Consideration of Proposals

1. The designated agency shall consider Proposals submitted by an enterprise in response to a "Determination and Directive".

2. If the Proposals are approved without alteration, the designated agency may order their execution in a Final Determination and Order. In such event the enterprise may not contest on appeal the reasonableness of such Proposals.

3. If the Proposals are disapproved, the designated agency may thereafter issue an appropriate "Determination and Directive" prescribing the measures which the designated agency deems must be taken by the enterprise to accomplish the purposes of the Ordinance.

4. The designated agency may, at any time prior to the closing of the record, issue such amended or supplemental "Determinations and Directives" as it deems appropriate, granting reasonable opportunity for the filing of "Statements of Objections".

F. Closing the Record

1. When the designated agency deems it proper, it shall order the record to be closed, giving the objector due notice of such action.

2. The record shall consist of:—

(a) Any "Determination and Directive" issued by the designated agency;

(b) "Statements of Objections" together with accompanying evidence;

(c) Additional evidence submitted by the enterprise;

(d) Evidence introduced by the designated agency;

(e) All decisions or other official action taken by the designated agency during the course of the proceedings.

3. A copy of the Final Determination and Order, when issued, will be added to the record.

G. Issuance of "Final Determination and Order"

1. On closing of the record, the designated agency shall either dismiss the proceedings or issue a "Final Determination and Order" which shall contain a statement of the authority for the proceedings, a final determination that the enterprise constitutes an excessive concentration of economic power, findings of fact upon which the determination of excessiveness is based, and a final order requiring the dispersal of the assets of the enterprise, dissolution of the enterprise, or the dispersal or dissolution of any part or element thereof, or requiring such other action as may be appropriate to accomplish the purposes of the Ordinance.

2. In preparing its "Final Determination and Order", the designated agency shall give due consideration to such objections as may have been established and shall consider any proposals submitted by the enterprise in response to the directive.

vollzogenen Urschrift und je sechs beglaubigten Abschriften in englischer und deutscher Sprache eingereicht. Unterstützendes Beweismaterial ist in gleicher Art und Anzahl einzureichen. Jedoch können bei umfangreichem Beweismaterial je eine Ausfertigung der einschlägigen Teile in deutscher und in englischer Sprache genügen.

D. Berücksichtigung der Einwandserklärung.

1. Die bezeichnete Stelle soll die Einwandserklärung und die zur Unterstützung derselben eingereichten Beweismittel voll berücksichtigen; sie kann neue Beweismittel, die sie für zweckmäßig hält, heranziehen.

2. Erlaubnis zur Beweisführung durch mündliche Aussagen zur Unterstützung der Einwandserklärung oder zu mündlicher Verhandlung kann erteilt werden. Der entsprechende Antrag ist durch die zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle an die bezeichnete Stelle zu richten und soll dartun, daß der Beweis durch Urkunden nicht hinreichend erbracht werden kann oder daß eine mündliche Verhandlung notwendig ist.

E. Berücksichtigung der Vorschläge.

1. Die bezeichnete Stelle hat Vorschläge, die von einem Unternehmen auf eine „Entscheidung und Anweisung" unterbreitet werden, zu berücksichtigen.

2. Werden die Vorschläge ohne Änderung angenommen, so kann die bezeichnete Stelle deren Ausführung in einer „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" veranlassen. In diesem Falle darf das Unternehmen in der Berufung die Angemessenheit solcher Dezentralisierungsvorschläge nicht anfechten.

3. Werden die Vorschläge nicht angenommen, so kann die bezeichnete Stelle eine geeignete „Entscheidung und Anweisung" erlassen, in welcher diejenigen Maßnahmen vorgeschrieben werden, die nach Ansicht der bezeichneten Stelle von dem Unternehmen getroffen werden müssen, um den Zweck der Verordnung zu erfüllen.

4. Die bezeichnete Stelle kann zu jeder Zeit vor Abschluß der Erörterungen abändernde oder ergänzende Entscheidungen und Anweisungen, die sachdienlich erscheinen, erlassen, wobei sie angemessene Gelegenheit zur Einreichung der Einwandserklärung gewährt.

F. Abschluß der Erörterungen.

1. Wenn die bezeichnete Stelle es für geboten hält, schließt sie die Erörterungen unter rechtzeitiger Bekanntgabe an den Einwendenden ab.

2. Die Akten sollen enthalten:

a) die von der bezeichneten Stelle erlassenen Entscheidungen und Anweisungen;

b) die Einwandserklärungen mit dem eingereichten Beweismaterial;

c) zusätzliches von dem Unternehmen vorgelegtes Beweismaterial;

d) von der bezeichneten Stelle herangezogenes Beweismaterial;

e) alle während des Verfahrens getroffenen Entscheidungen und sonstigen amtlichen Maßnahmen der bezeichneten Stelle.

3. Nach Erlaß der „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" wird dieselbe den Akten beigefügt.

G. Erlass der Endgültigen Entscheidung und Anordnung

1. Nach Abschluß der Erörterungen stellt die bezeichnete Stelle entweder das Verfahren ein oder erläßt eine „Endgültige Entscheidung und Anordnung". Die „Endgültige Entscheidung und Anordnung" enthält die Angabe der Rechtsgrundlage, die endgültige Entscheidung, daß das Unternehmen eine übermäßige Konzentration von Wirtschaftskraft darstellt, die Angabe der Tatsachen, auf die sich die Entscheidung der Übermäßigkeit stützt, und die endgültige Anordnung der Aufteilung der Vermögenswerte des Unternehmens, der Auflösung des Unternehmens oder der Aufteilung oder Auflösung eines Teiles oder Bestandteiles desselben oder anderen zur Erreichung des Zweckes der Verordnung geeigneter Maßnahmen.

2. Bei der „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" hat die bezeichnete Stelle die erhobenen Einwände gebührend zu berücksichtigen und alle von dem Unternehmen in Erwiderung auf die Anweisung unterbreiteten Vorschläge zu würdigen.

3. Unless an appeal is filed the "Final Determination and Order" shall be carried out by the enterprise within the time prescribed.

VIII. APPEALS FROM "FINAL DETERMINATION AND ORDER"

A. Filing of Appeals

Any person required to take action under a "Final Determination and Order" may, subject to the provisions of Section VII C 1 of this Regulation, appeal therefrom by filing a petition with a Board of Appeal to be established by Military Government. Such petition must be filed within fourteen (14) days of the date of service of the "Final Determination and Order", and shall be addressed to the Board of Appeal through the appropriate German Decartelization Agency. The petition shall be signed by a responsible person as defined in Section IV and copies shall be filed as prescribed for a "Statement of Objections" in Section VII, C 4, of this Regulation.

B. Grounds for Appeal

The petition will be considered only if it alleges one or more of the following grounds for appeal from the "Final Determination and Order";

1. That the final determination that the enterprise constitutes an excessive concentration of economic power is not supported by any substantial evidence;

2. That the final order is not in conformity with the Ordinance.

3. That the order is arbitrary and capricious.

C. Record on Appeal

1. The designated agency shall certify and forward to the Board of Appeal a copy of the complete record described in Section VII F of this Regulation together with its "Final Determination and Order" which shall be part of the record on appeal.

2. The Board of Appeal shall consider only such evidence as has been introduced in proceedings before the designated agency, and shall render its decision on the basis of the record and such submissions as have been filed. Oral argument may be heard as the Board of Appeal may direct in its discretion. The Board of Appeal may make such further rules and prescribe such further procedure as it may deem necessary.

D. Decision of Board of Appeal

The Board of Appeal shall make and issue its decision, affirming or reversing, in whole or in part, the "Final Determination and Order" appealed from.

E. Proceedings Subsequent to Decision of Board of Appeal

The designated agency shall take the necessary steps to carry out the Decision and, to the extent that the "Final Determination and Order" may have been reversed by the Board of Appeal, may:

1. Subject to approval by the Board of Appeal, amend its "Final Determination and Order", or

2. Reopen proceedings leading to the issuance of a new "Final Determination and Order" which in turn shall be subject to appeal.

IX. EFFECTIVE DATE AND SERVICE OF DOCUMENTS

The following rules shall apply to "Orders to Show Cause" issued under Section VI. F, "Cease and Desist Orders" issued under Section VI. I, the "Determinations and Directives" issued under Section VII. B. 1 and "Final Determinations and Orders' issued under Section VII. G. 1 of this Regulation.

3. Die „Endgültige Entscheidung und Anordnung" muß von dem Unternehmen innerhalb der vorgeschriebenen Zeit durchgeführt werden, sofern nicht Berufung eingelegt worden ist.

VIII. BERUFUNG GEGEN ENDGÜLTIGE ENTSCHEIDUNGEN UND ANORDNUNGEN

A. Einlegung von Berufung.

Wem in einer „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" Maßnahmen auferlegt worden sind, kann, vorbehaltlich der Bestimmungen des Abschnittes VII, C 1 dieser Ausführungsverordnung, dagegen durch Einreichung einer Berufungsschrift bei einem von der Militärregierung zu errichtenden Berufungsausschuß Berufung einlegen. Die Berufungsschrift ist innerhalb von vierzehn (14) Tagen nach Zustellung der „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" einzureichen und durch die zuständige deutsche Kartell-Auflösungsstelle an den Berufungsausschuß zu richten. Die Berufungsschrift muß von einer gemäß Abschnitt IV verantwortlichen Person unterzeichnet sein. Ausfertigungen sind, wie für Einwandserklärungen in Abschnitt VII, C, 4 dieser Ausführungsverordnung vorgeschrieben, einzureichen.

B. Berufungsgründe.

Die Berufung wird nur dann berücksichtigt, wenn einer oder mehrere der folgenden Berufungsgründe vorgebracht werden:

1. daß die Endgültige Entscheidung, derzufolge das Unternehmen eine übermäßige Konzentration von Wirtschaftskraft darstellt, sich nicht auf erhebliches Beweismaterial stützt;

2. daß die Endgültige Anordnung mit der Verordnung nicht in Einklang steht;

3. daß die Anordnung willkürlich ist.

C. Berufungsakten.

1. Die bezeichnete Stelle übersendet eine beglaubigte Abschrift der gesamten in Abschnitt VII F dieser Ausführungsverordnung beschriebenen Akten und ihrer „Endgültigen Entscheidung und Anordnung" dem Berufungsausschuß; diese bildet einen Bestandteil der Berufungsakten.

2. Der Berufungsausschuß soll nur Beweismaterial in Betracht ziehen, daß im Verfahren der bezeichneten Stelle vorgebracht wurde und seine Entscheidung auf Grund der Akten und der eingereichten Unterlagen treffen. Mündliche Verhandlungen können stattfinden, wenn der Berufungsausschuß dies nach freiem Ermessen anordnet. Der Berufungsausschuß kann, soweit von ihm als notwendig erachtet, eine Verfahrensordnung aufstellen und weitere Vorschriften für das Verfahren erlassen.

D. Entscheidung des Berufungsausschusses.

Der Berufungsausschuß erläßt seine Entscheidung unter gänzlicher oder teilweiser Bestätigung oder Aufhebung der angefochtenen „Endgültigen Entscheidung und Anordnung".

E. Verfahren nach Entscheidung des Berufungsausschusses.

Die bezeichnete Stelle soll die notwendigen Schritte zur Durchführung der Entscheidung treffen und kann, soweit die „Endgültige Entscheidung und Anordnung" vom Berufungsausschuß aufgehoben sein sollte:

1. vorbehaltlich der Zustimmung durch den Berufungsausschuß ihre „Endgültige Entscheidung und Anordnung" abändern, oder

2. das Verfahren zwecks Erlasses einer neuen „Endgültigen Entscheidung und Anordnung", welche wiederum der Berufung unterliegt, wiedereröffnen.

IX. INKRAFTTRETEN UND ZUSTELLUNG DER BESCHEIDE

Die folgenden Bestimmungen finden Anwendung auf:

„Aufforderung zur Äußerung" nach Abschnitt VI, F,

„Unterlassungsanordnungen" nach Abschnitt VI, I,

„Entscheidungen und Anweisungen" nach Abschnitt VII, B, 1 und

„Endgültige Entscheidungen und Anordnungen" nach Abschnitt VII, G, 1

dieser Ausführungsverordnung.

1. The effective date of the above enumerated documents shall be the date of service. Any prescribed period of limitation shall run from such date.

2. Service of the above enumerated documents shall be made either personally by delivering a true copy thereof to the responsible individual in charge of the subject enterprise as defined in Section IV of this Regulation, or by registered post, in which case service shall be deemed to be effected upon delivery of the document to the person served, or by three successive publications of the document in a newspaper of general circulation in the locality where the enterprise has or last had its principal place of business in the British Zone or in which the persons to be served reside or were last known to reside, in which case service shall be deemed to have been effected on the day following the third publication.

X. APPROVAL OF PROPOSED SALES

No enterprise which comes within the purview of Paragraph 3, Article I, of the Ordinance shall, subsequent to the 12 February 1947, dispose of any of its capital assets by sale or otherwise without the express written approval of the designated agency.

XI. PENALTIES

Failure to comply with the provisions of this Regulation or of any order or directive issued thereunder or any wilful falsification of information required to be submitted thereby shall be punishable only under Article VII of the Ordinance.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

1. Die angeführten Bescheide werden am Tage der Zustellung wirksam. Ausschlußfristen beginnen an diesem Tage zu laufen.

2. Die Zustellung der angeführten Bescheide erfolgt entweder persönlich durch Übergabe einer beglaubigten Abschrift an die für das betreffende Unternehmen im Sinne des Abschnitts IV dieser Ausführungsanordnung verantwortlichen Personen oder durch eingeschriebenen Brief (in welchem Falle die Zustellung mit der Übergabe der Verfügung an die betreffende Person als bewirkt erachtet wird) oder durch drei aufeinander folgende Veröffentlichungen der Verfügung in einer Zeitung, die in dem Orte allgemein verbreitet wird, wo der Hauptsitz des Unternehmens in der Britischen Zone sich befindet oder sich zuletzt befand oder wo die Personen, an die die Zustellung zu bewirken ist, ihren Wohnsitz haben oder zuletzt hatten. In diesem Falle ist die Zustellung als an dem der dritten Veröffentlichung folgenden Tag erfolgt anzusehen.

X. GENEHMIGUNG IN AUSSICHT GENOMMENER VERKÄUFE

Ein Unternehmen im Geltungsbereich der Verordnung, Artikel I, Ziffer 3, darf nach dem 12. Februar 1947 nicht ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung der bezeichneten Stelle über sein Kapitalvermögen durch Verkauf oder in anderer Weise verfügen.

XI. STRAFBESTIMMUNGEN

Nichtbefolgung der Vorschriften dieser Ausführungsverordnung oder der auf Grund derselben erlassenen Anordnungen oder Anweisungen sowie vorsätzliche Verfälschung der gemäß dieser Verordnung zu unterbreitenden Auskünfte werden ausschließlich gemäß Artikel VII der Verordnung bestraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

PSS(HQ)7609F/7,300/3-48